



Bruderschaft

Aktuell

Jahrgang 2005
Nr. 70

St. Adelgundis-Schützenbruderschaft e.V. Arsbeck

FÜR · GLAUBE · SITTE · HEIMAT

Liebe Arsbecker,

Wie schon in unserem letzten „Aktuell“ geschrieben, verfliegt die Zeit wahnsinnig schnell.

Es sind nun schon über 20 Wochen her, dass wir eine wirklich „super Kirmes“ gefeiert haben.

Die St. Adelgundis Schützenbruderschaft e. V. Arsbeck, auch in Person des noch amtierenden Schützenkönigs Rudi Hachen, inkl. Ministerstaat Marianne und Günter Hoffmann sowie Wilma und Horst Beutler, mit ihren Adjudanten Eduard Mainzer, Rolf Herzog, Willi Steprath, sowie Prinzessin Melanie Dahmen mit ihren Ministerinnen Martina Ewald und Michele Rochow, Adjutant Frank Kampchen, aber auch die Bezirksschülerprinzessin Maike Risters, möchten sich hiermit bei allen beteiligten Vereinen und vor allem bei der Arsbecker Bevölkerung und den mitwirkenden Bürgern der umliegenden Gemeinde recht herzlich bedanken.

Wird das Engagement aller vorweg Benannten so weiter bestehen, wird auch das Brauchtum „Kirmes in Arsbeck“ ohne Probleme in Zukunft zu realisieren sein.

Nun aber gilt es schon an die Winterkirmes und Vogelschuß am

04. bzw. 05.02.2006

zu denken.

Auch hier wünschen wir uns natürlich eine rege Beteiligung wie bei der Sommerkirmes.

Hinweisend möchten wir noch auf Seite 5 unserer „Aktuell“ und bitten auch Sie liebe Leser, die Aktion „Hilfe für Lisa“ so weit es in Ihrer Macht liegt, zu unterstützen.



ARAL-Tankstelle Jörg Sander

Heinsberger Straße 37
41844 Wegberg-Wildenrath
Tel. (0 24 32) 90 82 69

Mit neuer Textilwaschanlage
Die Topwäsche
Dienstag + Mittwoch
für **7,50 €** statt 9,90 €!

Gesucht wird der Fahrer des
Wagens mit den Kennzeichen ...



... schickes Design, attraktive Ausstattung
und leistungsstarke Fahrdynamik. All diese
Eigenschaften und vieles andere mehr
machen den neuen Astra GTC zu einem der
faszinierendsten Opel-Modelle aller Zeiten.
Wie wäre es mal mit einer Probefahrt?

AUTOZENTRUM WEST

Mönchengladbach
Mund
Aachener Str. 235
Tel. 02161/30500

Wegberg
Mund
Industriestraße 11
Tel. 02434/25490

oz-west.de



Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.

KREISSPARKASSE:
WENN'S UM GELD GEHT,
SIND WIR FÜR SIE DA



www.kreissparkasse-heinsberg.de

Unsere Angebote sind so jung wie
die Wünsche unserer Kunden.
So können wir Sie in jeder Lebens-
phase individuell beraten.

Mir für Sie.
Kreissparkasse Heinsberg

Gaststätte

HAUS STUMM

Inh. Hardi Schäfer

Bundeskegelbahn

Gesellschaftsraum (70 Personen)

Täglich warme Küche nach Karte
von 18.00 bis 22.00 Uhr

Nach Absprache Menü und Büfett
auch außer Haus

Heiderstraße 11 · 41844 Wegberg
Telefon 0 24 36 / 14 38

WERBE DESIGN

JANSEN

BERATUNG · GESTALTUNG · AUSFÜHRUNG
LICHTWERBEANLAGEN · div. DRUCKSACHEN
BESCHRIFTUNGEN: PKW'S · LKW'S
SCHAUFENSTER · SCHILDER · MARKISEN

HEUCHTER STRASSE 6 · 41844 WEGBERG · TEL. 0 24 36 / 5 20 · FAX 0 24 36 / 5 68
E-Mail: werbedesign-jansen@web.de

Tabakwaren
&
Schreibwaren



Kurt Gerads

Kampstraße 29
41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon 02436 / 827

Bei uns gibt's auch:

- ♂ Textilien
- ♂ Schulartikel
- ♂ Spielwaren
- ♂ und mehr ...



25 Jahre
Gardinen und
Dekorationen

cordima
Fensterkleid

GASTSTÄTTE UND METZGEREI



Haus Sell

Helpensteinstraße 1
41844 Wegberg - Arsbeck
Tel. 0 24 36 / 10 29 Fax 0 24 36 / 38 07 16
<http://www.haus-sell.de>

Gaststätte

Altbekannte, gutbürgerliche Küche
Mittags- und Abendlich
Räume für Gesellschaftsfeiern

Metzgerei

Eigene Schlachtung
Feinkostkonserven aus eigener
Herstellung mehrfach DLG-prämiert

Party-Service

Menü- und Buffet-Service
für Festlichkeiten aller Art

W. GISBERTZ

Inh. Christa Heinen

Bücher Straße 6 · 41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon 0 24 36 / 14 56 + 12 93

Ihr Partner für Busreisen



Rex - Reisen GmbH & Co. KG.

Mailandweg 46
41844 Wegberg-Arsbeck-Büch
Telefon 0 24 36 - 14 81

35 Jahre

Firma

KNEPPERTZ

Mailandweg 66

41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. + Fax 0 24 36 / 15 01

Handy 01 72 / 2 56 73 26

Ihr Schreiner vor Ort macht Reparaturen sofort!

Jetzt auch Schlüsseldienst im Programm
Sicherheitsanlagen für Haus und Hof.

Glas-Reparaturen aller Art.

Trockenausbau, Fenster, Türen und Rolläden in
Holz, Kunststoff und Alu (Stärken 60 + 76 mm).

Wintergärten, Schwingtore jeglicher Art.

Bestattungen und sämtliche Erledigungen.

Wir versichern Ihnen einwandfreie Arbeit!

SP: DORP

TV, Video, HiFi, Antennenbau,
SAT Technik...persönlich.

41844 Wegberg/Arsbeck, Wehrstraße 25
Telefon 0 24 36/4 58, Fax 0 24 36/25 57

Inh. **Ingo Kremers**
Radio- u. Fernsehtechniker

ServicePartner

Kosmetik & Fußpflege-Praxis
Annette Schmitz
Visagistik
Fachkosmetik
med. Fußpflege
Permanent Make-Up
Reflexzonen-Fußmassage
An der Landwehr 4 · 41844 Wegberg-Arsbeck
Telefon 0 24 36 - 33 92 85



Termine nach Vereinbarung

*Lust auf Pommes frites
Essen wo es schmeckt.
Essen mit Liebe zubereitet.
Essen wo man Auswahl hat.
Essen wo die Preise stimmen.*

Arsbecker Grillstübchen

Inh. Eva Jährg

Heiderstraße 138 · 41844 Wegberg-Arsbeck

Wir haben **keinen** Ruhetag!

Telefon 0 24 36 / 23 90

**Restaurant
Frentzen**

Gut bürgerliche Küche
„Der Chef kocht selber“

41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon (0 24 36) 4 78

Bundeskegelbahn

LUDWIG TOURISTIK



Inh. Ingrid Ludwig

Gesellschafts- und Vereinsfahrten
Schul- und Betriebsausflüge

41844 Wegberg-Wildenrath

Dahlheimer Straße 9

Tel. 0 24 36 / 15 52 · Fax 0 24 36 / 26 99

Internet: ludwig-touristik.de

Bäckerei — Konditorei
Roland Mährle
41844 WEGBERG-KLINKUM
Alle Landstr 115 · Tel. 0 24 34 / 33 14



Ganz in Ihrer Nähe
Getränke Waschk - Arsbeck



Heiderstraße 135

Tel. 0 24 36 - 4 52

- Parkplatz direkt am Haus
- freundliche Bedienung
- stets gekühltes Fassbier
- Verleih-Service • schneller Einkauf

DEVK
VERSICHERUNGEN
Heinz-Gerd Windeln

- günstige KFZ-Versicherungen
- Sachversicherungen
(Hausrat, Glas, Haftpflicht, Wohngebäude)
- Unfallversicherung
- Lebensversicherungen
- Rentenversicherungen
- Bausparen
- Krankenversicherung

Privat: Lindenstraße 141
41844 Wegberg
Telefon (0 24 34) 40 24

„Hilfe für Lisa und andere“ - Machen Sie mit !

Die 10-jährige Lisa aus Wegberg leidet an MDS, einer seltenen Knochenmarkerkrankung, die zu einer unheilbaren Leukämie führt. Nur eine Stammzelltransplantation kann ihr Leben retten. Lisa sucht einen passenden Spender.

Sie ist kein Einzelfall:

Alle 45 Minuten erkrankt ein Mensch in Deutschland neu an Leukämie – darunter sind viele Kinder und Jugendliche.

Für viele ist die Übertragung von gesunden Stammzellen die einzige Heilungsmöglichkeit. Leider findet immer noch jeder vierte Patient keinen passenden Spender.

Unter der Schirmherrschaft von Norbert Bude, OB der Stadt Mönchengladbach, und Hedwig Klein, Bürgermeisterin der Stadt Wegberg, engagiert sich die Initiativegruppe „Hilfe für Lisa und andere“ zusammen mit der DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei für zwei Aktionen zur Gewinnung potenzieller Stammzellspender.



Wie können Sie Lisa und anderen Patienten helfen?

Mit einer Stammzellspende

Tun Sie den ersten Schritt und kommen Sie zum Bluttest:

Am Sonntag, den 23. Oktober 2005
von 10:00 bis 16:00 Uhr
Kath. Grundschule Arsbeck
Heuchterstrasse 1, 41844 Wegberg

Mit einer Geldspende

Helfen Sie, diese Aktion zur Registrierung neuer potenzieller Stammzellspender finanziell abzusichern. **Jeder Euro zählt!**

**DKMS Spendenkonto 31 48 129
Stadtsparkasse Mönchengladbach
BLZ 310 500 00**

Bei Überweisungen bis 100 Euro gilt der Überweisungsträger als Spendenbescheinigung für das Finanzamt.

Die Registrierung eines Lebensspenders kostet die DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei 50 Euro. Aufgrund des Sozialgesetzbuches ist es den Krankenkassen nicht möglich, die Kosten der Ersttypisierung zu bezahlen. Sie können Ihre eigene Registrierung oder die eines anderen finanziell vor Ort unterstützen.



JEDER EINZELNE ZÄHLT

www.rettet-lisa.de



**Ingenieurbüro für
Fahrzeugtechnik
und -sicherheit**

GERD COENEN

Dipl.-Ing.

Heuchter Straße 84
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 0 24 36 / 865
Telefax 0 24 36 / 27 92
Mobil 01 72 / 2 10 38 68



- Hauptuntersuchungen § 29 StVZO
- Änderungsabnahmen § 19 (3) StVZO
im Auftrag der KÜS
- KFZ-Schadengutachten
- KFZ-Wertgutachten
- Prüfungen gemäß UVV

schnell und
zuverlässig

**Pizzeria
Da Franko**

Lassen Sie sich
verwöhnen!
Alle Gerichte auch
zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13
Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag

Kompetenz vor Ort:

Geschäftsstelle Arsbeck
Kampstraße 8
Telefon: 0 24 36 / 3 98 80
Fax: 0 24 36 / 39 88 12
Internet: www.volksbankwegberg.de
E-Mail: info@volksbankwegberg.de



**Volksbank Erkelenz-
Hückelhoven-Wegberg eG**

M A N F R E D

KÜPPERS

FRISEURE

Helpensteinstraße 3
41844 Wegberg-Arsbeck
Tel.: 0 24 36 - 38 000 2
Fax: 0 24 36 - 38 000 3

*"Aus der Region
für die Region"*

Bauernhof Mankwald



Obst, Gemüse, Kartoffeln, Säfte, u.v.m.

Merbecker Straße 53 - Arsbeck - Telefon 0 24 36 - 560

Alte Möbel und Antiquitäten

An- und Verkauf

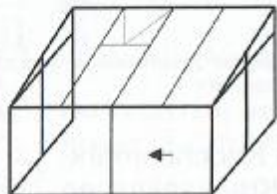
Aufarbeitung sowie Haushaltsauflösungen

Wilfried Jansen

41844 Wegberg-Arsbeck
Tel. (0 24 36) 869
Mobil (01 70) 968 24 36

Krebs GmbH · Heiderstr. 133 · 41844 Wegberg-Arsbeck

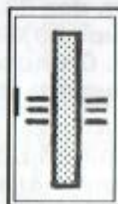
Tel. (0 24 36) 7 81 · Fax (0 24 36) 7 28 · Mailkontakt: verkauf@fenster-krebs-gmbh.de · Internet: www.fenster-krebs-gmbh.de



Ihr Spezialist für:

Fenster, Türen und Haustüren in Holz,
Kunststoff oder Aluminium

Wintergärten · Carports · Überdachungen
Garagentore · Markisen · Rolläden



Vordächer
usw.

Öffnungszeiten: Mo-Do 8.00 - 12.00 Uhr + 13.00 - 17.00 Uhr, Fr 8.00 - 14.00 Uhr, Sa 11.00 - 13.00 Uhr (nur persönlich im Büro)



Herbert Jütten G. m. b. H.
ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG



Kundendienst · Reparaturen
Beratung · Olymp-Partner
Neuanlagen · Solaranlagen

48144 Wegberg-Arsbeck

Heuchterstraße 51 - Telefon 0 24 36 / 787, Fax 20 40



Kreative Handarbeit · Wolle · Quilts-Shop

Claudia Jütten

Bestellannahme für Quelle, Neckermann, Baur

Karmelitergasse 4 · 41844 Wegberg
Telefon (0 24 34) 80 97 99



REWE

*Der
Supermarkt*

REWE ARNDT oHG
 Helpensteinstraße 5 · 41844 Wegberg-Arsbeck
 Telefon (0 24 36) 3 12 03 · Fax - 204
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8 - 20 Uhr · Sa: 8 - 18 Uhr

... mit der Super-Frische und den Dauer-Billigpreisen, bei denen immer noch genug übrig bleibt, um sich so manches „Extra“ zu leisten.

SUPERFRISCH · SUPERFREUNDLICH · SUPERBILLIG



Maler und Lackierer
 Bodenverlegung
 Schutzanstriche

Hans Joseph Karo

Albert-Schweitzer-Straße 9
 41844 Wegberg · Telefon 0 24 36 / 740

Camping - Krings

Verwaltung - Verkauf: **41068 Mönchengladbach** · Monschauer Straße 12 - 32
Telefon 0 21 61 / 30 06 33/17/10 · Telefax 0 21 61 / 30 06 31

Verkaufsniederlassungen:

45481 Mülheim
Kölner Straße 260
Tel. 02 08 / 48 14 76
Fax 02 08 / 46 01 23

40223 Düsseldorf
Fleher Straße 120 (Ecke Südring)
Tel. 02 11 / 15 35 36

52538 Gangelt-Niederbusch
Dorfstraße 95
Tel. 0 24 54 / 72 01

Bauen mit Plan und Konzept im

BauPark Hückelhoven

4 Ziele - ein Weg

Fenster + Türen
Küchenprofil
Baufachhandel/Bed
Classen Natursteinhandel

Warum legen Bauherren, Architekten und Baufrüher 200 Kilometer oder mehr zurück, um sich im Mobau BauPark zu informieren? Weil hier, rund um eine Kreuzung in Hückelhovens Gewerbegebiet Rheinstraße, vier Spezialisten eine unglaubliche Auswahl bieten. Die Qualität der Produkte, der Ausstellungen und der Beratung vermitteln den Besuchern einen ganzen Strauß neuer Ideen rund ums Bauen und Modernisieren. Es gibt viel zu sehen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und beraten Sie gerne unverbindlich.

Rheinstr. 1-2/Weserstr. 2-4 · 41836 Hückelhoven · www.mobau-wirtz-classes.de

Mobau

BauPark

Profizentrum

Natursteinhandel

Baumärkte



Mobau Wirtz & Classen
Unternehmensgruppe

Über 300 x
in Deutschland



Schmitz

Autoteile + Zubehör

Helpensteinstr. 31 · 41844 Wegberg-Arsbeck

die richtige Wahl ! · Tel. (0 24 36) 380 100



Bestattungen

Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung
Übernahme aller Formalitäten
Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115
Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

N. REISEN INNENAUSBAU

Tischlereisterei

FENSTER + TÜREN AUS HOLZ, ALU, KUNSTSTOFF

**GÜNSTIGE ANFERTIGUNG VON KÜCHEN,
MÖBELN, BÜRO- U. PRAXISEINRICHTUNGEN,
TREPPEN, WINTERGÄRTEN, REPARATUREN**
Heiderstraße 115 · 41844 Wegberg



www.schreinerrei-Reisen.de



FRIEDRICH-LIST-ALLEE 41844 WEGBERG-WILDENRATH
TELEFON 0 24 32 / 98 09 0 TELEFAX 0 24 32 / 98 09 10



BERND BALTES
DACHDECKERMEISTER